

(3) It-tielet motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' ċertezza legali, peress li r-Regolament Nru 1239/2011 u r-regolamenti ta' implementazzjoni tiegħu holqu sistema li fiha d-dazji doganali ma humiex prevedibbli u ffixxati peremzz ta' kriterji koerenti u oġġettivi, iżda huma stabbiliti bil-volontà suġġettiva ta' hlas, mingħajr rabta mal-prodotti importati.

(4) Ir-raba' motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità, sa fejn il-konvenuta setgħet faċilment tadotta miżuri inqas restrittivi, li ma kinux jittiehdu esklużivament għad-dannu tar-raffineriji importaturi.

(5) Il-hames motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-aspettattivi legittimi, peress li l-konvenuta ma osservatx l-aspettattivi legittimi tar-rikorrenti li jiġu kkunsidrati b'mod ekwilibrat, xieraq u mhux diskriminatorju.

(6) Is-sitt motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipji ta' diligenza u ta' amministrazzjoni tajba, peress li l-konvenuta kienet mill-bidu naqset totalment milli taġixxi, minkejja t-twissijiet repetuti relatati mat-taqlib fis-suq, sussegwentement adottat miżuri manifestament mhux xierqa sabbiex tiġġieled kontra dan it-taqlib u, meta għamlet dan, kisret l-ekwilibriju li l-Kunsill kien stabbilixxa bejn il-prodotturi interni u r-raffineriji importaturi.

Għall-annullament tar-Regolament Nru 57/2012, ir-rikorrenti jinvokaw biss l-ewwel, ir-raba' u s-sitt motivi.

Sussidjarjament, ir-rikorrenti jinvokaw il-miżuri iktar 'il fuq kontra r-Regolament Nru 1239/2011 u r-Regolament Nru 1308/2011, insostenn tal-illegalità ta' dawn ir-regolamenti, skont l-Artikolu 277 TFUE. Fl-eventwalità li l-Qorti Ġenerali tiċhad dawn il-motivi ta' annullament, il-partijiet jinvokaw ukoll l-illegalità, skont l-Artikolu 277 TFUE, tal-Artikolu 186(a) u tal-Artikolu 187 tar-Regolament Nru 1234/2007, li jikkostitwixxu l-bażi legali tar-regolamenti kkontestati, u jitolbu l-annullament ta' dawn id-dispożizzjonijiet, kif ukoll tar-regolamenti kkontestati.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007, tat-22 ta' Ottubru 2007, li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, p. 1).

Digriet tal-Qorti Ġenerali tat-30 ta' Marzu 2012 — Atlantean vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-125/08) (¹)

(2012/C 151/56)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Il-President tal-Hames Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 116, 09.05.2008.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tas-27 ta' Marzu 2012 — Atlantean vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-368/08) (¹)

(2012/C 151/57)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Il-President tal-Hames Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 301, 22.11.2008.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Marzu 2012 — PhysioNova vs UASI — Flex Equipos de Descanso (FLEX)

(Kawża T-501/09) (¹)

(2012/C 151/58)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tat-Tielet Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 37, 13.02.2010.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tat-28 ta' Marzu 2012 — X Technology Swiss vs UASI — Brawn (X-Undergear)

(Kawża T-581/10) (¹)

(2012/C 151/59)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tas-Sitt Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 63, 26.02.2011.